

КНИГА ПРОРОКА НАУМА.

1 Пророцтво про Ниневію. Книга видива Наумового, з Елкосу.

2 Бог ревнивий у помсті; Господь повен помсти й страшний в досаді: мститься Господь на ворогах своїх, і не щадить супротивників своїх.

3 Хоч і довготерпеливий Господь і великий в могутності, та не заставляє й без кари; в хуртовині і в бурі прихід Господень, а хмари — се порох ізпід ніг його.

4 Погрозить морю, а воно й висохне й усі ріки посякнуть, і Базан і Кармель з Ливаном у цвіті повсякнуть.

5 Перед ним тремтять гори й горби тануть, і земля хитається перед лицем його, весь круг земний і все, що живе на ній.

6 Хто встоїть перед невдоволеннем його? Хто здержить поломе гніву його? Огнем розливається гнів його; скелі розпадаються перед ним.

7 Благ Господь, — захист у смутку, та й знає тих, що надіються на його.

8 Але він потопньою водою розібє до підвалин Ниневію; і за ворогами його поженеться темрява.

9 Що ви задумали проти Господа? Він довершить пагубу, й лихо вже не повториться.

10 Хоч, мов той терен, сплетуться вони, проміж себе, та бенкетувати муть аж до пяна, — будуть вони пожеркті до нащаду, як суха солома.

11 У тобі родився той, що задумав зло проти Господа, зложивши раду безбожну:

12 Та Господь так говорить: Хоч вони безпечні і їх без ліку, та вони будуть висічені та й зникнуть; а тебе, хоч я тяжко придавив, більше не придавлю.

13 Тепер же я поторошу ярмо його, що на тобі лежить, і розірву окови твої.

14 А про тебе (Ассуре), Господь так постановив: не буде вже насіння-потомства з твоїм ім'ям; із храму бога твого викореню ідоли й боввани, а тобі приготую в ньому гріб, бо тебе я відкину.

15 Ось, на горах бачу стопи посла з доброю вістю, що сповіщає мир: Съяткуй, Юдо, твої съята; спевний обіти твої, бо вже не буде переходити по тобі безбожник: він вигиб до нащадку.

2

1 Ось, наступає пустошник на тебе: хорони твої замки, стережи шляху, узброюй поясниці, збрай до купи потугу.

2 Бо Господь приверне величність Яковову, як і величність Ізраїлеву; ви бо, пустошники, спустошили їх, і винограднє вітте їх вигубили.

3 Ось, щити силачів його червоніють; в кармазині військо; колесниці огнем блищають, як ійдуть у битву, а списи лісом філюються.

4 Улицями котяться колесниці, грімлять майданами; блищають огнем вони, миготять блискавками.

5 Погукнє на свої воєводи, — вони біжать, аж спотикаються; підступають під мури міста, ось обляг готовий.

6 Ріка одчиняє собі ворота, божниця розпадається.

7 Сталось! її обнажили, займають у полонь; бранки-невольниці голубками стогнуть і бють себе в груди.

8 Ниневія, як містом осілась, була, мов той став повноводний, а тепер вони втікають. Ой стійте бо, стійте! та ніхто й не озирнеться.

9 О, розхапуйте срібло, розхапуйте золото! Ліку нема тут запасам усіх дорогих знарядів.

10 Зрабована, спустошена, розвалена вона, аж серце мліє, коліна трусяться; в кожного біль у поясницях, лиця у всіх потемніли.

11 А де ж тепер леговище левів, де той простір широкий для молодих левів, де буяли лев, левиця і їх щенята, а ніхто їх не пугав?

12 Де лев, що грабив, щоб засичувати свої левенята, — душив про свої левиці, той, що повно було в берлозі в його лупу, в леговищах його здобичі повно?

13 Ось, я проти тебе, говорить Господь сил небесних, і пущу з димом вози твої боєві, і меч пожере левчуки твої, луп твій зітру з землі, й голосу послів твоїх вже не буде чути.

3

1 Горе тобі, місто, повне крові й омані й убийства! що в тобі грабежам і конця не видко!

2 Ось, у тобі чути лясканнє пуг, гуркотаннє обертаючих ся коліс, ржаннє коней, торохтіннє підскакуючого воза.

3 Летить кінниця, блискає меч, улискуються ратища; ліку нема вже побитим, і купи трупів; не видко конця трупам, все об трупи спотикається.

4 Се — за безконечне блудництво нетрібці принадній, вправній в чаруваннї, що блудництвом своїм зводить народи, чарами своїми — племена.

5 От же я — на тебе, говорить Господь Саваот. Закину на лицє тобі подоли плаття твого, й покажу народам наготу твою й царствам твій сором.

6 І закидаю тебе всякою поганню, подам тебе в погорду, поставлю на посьміх.

7 І прийде до того, що всякий, хто тебе побачить, утече від тебе, й скаже: Збурена Ниневія! Хто пожалує тебе? де найти втішителя тобі?

8 Хиба ж ти лучша за Но-Аммон, що розложився між ріками, обведений навкруги водою, що валом йому море й море за мур служить?

9 Етіопія й Египет із безліччю люда підпирають його, Копти та Либії помагають йому;

10 Та й він буде переселений, піде в неволю; немовлята його лежати муть, порозбивані, на перехрестях усіх улиць; знатними його будуть ділитись, кидаючи жереб, а всіх вельмож його закують в кайдани.

11 А так і ти впèшся (карами) й будеш шукати притулку; так і ти глядати меш сховища перед ворогом.

12 Всі замки твої похожі будуть на фиговину з зрілими плодами; струснутъ їх, і вони впадуть у рот тим, що схочуть наїстись.

13 Ось, і нарід — мов жіноцтво в тебе: отвором отворяться ворота землї твоєї ворогам твоїм, і засови твої пожере огонь. —

14 Черпай же воду на ввесь час облягу; скріплюй замки в себе; лізь у грязиво й міси глину; будуй піч і випалюй цеглу.

15 Та там таки й пожере тебе огонь, посіче меч, й поїсть тебе, мов та гусень, хоч би намножився гусенниу, нагромадив люда, як сарани.

16 Більш у тебе купців, ніж зір на небі, стало; та ся сарана розсіється-розлетиться хутко.

17 Князії твої, мов сарана, гетьмані — як рій мушки; як похолодне, ховаються в щілинах мурів, а зійде

сонце, — вони розлетілись, і не будеш знати, де вони гніздились.

18 Пастирі твої поснули, царю Ассирийський, а вельможі й собі куняють; люди твої скрізь по горах розбіглися, і нікому їх поскликати.

19 О, нема ліку на твою рану; ніхто не загоїть її. Хто про тебе перечує, заплеще в долоні; над ким бо не тяготіла лютість твоя?

**Біблія свободи
The Holy Bible in Ukrainian, Freedom Bible updated
from translation by P. Kulish and I. Pulyu**

Public Domain

Language: Українська (Ukrainian)

Translation by: Panteleimon Kulish

Contributor: Ivan Semenovych Nechui-Levytsky, Ivan Pavlovych Puluj

Повідомте про помилки тут: <https://forms.gle/PAo2uKZqCNnoZGDe7>

2025-01-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jan 2025 from source files
dated 9 Jan 2025
1d4fcf6c-e42a-5d5b-a622-85571c976358